|  |
| --- |
| An die  Überschuldungsstelle  der Rechtsanwaltskammer Bozen  Gerichtsplatz, 1  39100 Bozen (BZ)  ANTRAG UM ZUGANG ZUR DIENSTLEISTUNG DER DIENSTSTELLE FÜR ÜBERSCHULDUNG  im Sinne des Gesetzes Nr. 3 vom 27.01.2012 |
| **Der/die Unterfertigte** |
| Steuernummer: |
| wohnhaft in / PLZ / Ort: |
| Straße: |
| Tel. Festnetz / Mobiltelefon: |
| E-Mail / zertifizierte E-Mail (PEC): |
| persönlich  Inhaber oder gesetzlicher Vertreter des Unternehmens |
| Steuernummer / Mehrwertsteuernummer: |
| mit Sitz in / PLZ / Ort: |
| Straße: |
| Gibt an, wo er mit dem eingeleiteten Verfahren der Dienststelle für Überschuldung die Mitteilungen entgegennehmen will 1): |
| ***1)Angabe des Anwalts/des Wirtschaftsprüfers, der dem Verfahren beiwohnt und in dessen Kanzlei/Büro das Zustellungsdomizil erwählt wurde.*** |
| Name: |
| Adresse: |
| Tel. Festnetz / Mobiltelefon: |
| E-Mail / PEC: |
| **Im Bewusstsein,** dass mit dem Antrag um Zugang zur Dienstleistung der Schuldenbereinigungsplan des Verbrauchers, der Außergerichtliche Sanierungsvergleich oder der Antrag auf Liquidation nicht automatisch vorgelegt und auf alle Fälle vom zuständigen Gericht nicht zwangsläufig homologiert werden kann, wobei dem Überschuldungsverwalter oder der Dienststelle für Überschuldung keine Verantwortung bei nicht Homologierung zugeschrieben werden kann. |
| **Im Bewusstsein** der strafrechtlichen Folgen gem. Art. 16, Abs. 1, Gesetz 3/2012; *("Sofern die Handlung nicht eine schwerwiegendere Straftat darstellt, wird jener Schuldner mit einer Freiheitsstrafe von sechs Monaten bis zu zwei Jahren und mit einer Geldstrafe zwischen 1.000 und 50.000 Euro bestraft, der: a) um sich den Zugang zum Verfahren zwecks Überwindung der Überschuldung zu verschaffen, die Verbindlichkeiten erhöht oder verringert, oder einen beträchtlichen Teil der Aktiva unterschlägt bzw. verheimlicht oder vorsätzlich nicht wahrheitsgetreue Aktiva vortäuscht; b) um sich den Zugang zum Verfahren zwecks Überwindung der Überschuldung oder der Liquidierung des Vermögens zu verschaffen, gefälschte oder abgeänderte Dokumente vorlegt, oder die Dokumentation seiner Schuldensituation bzw. seine Buchführung ganz oder teilweise unterschlägt, verheimlicht oder zerstört; c) es unterlässt, im Inventar Güter anzugeben; d) im Laufe des Verfahrens zur Überwindung der Überschuldung Zahlungen durchführt, in Abweichung vom außergerichtlichen Sanierungsvergleich des Verbrauchers oder vom Schuldenbereinigungsplan; e) nach Hinterlegung des Vorschlags für einen außergerichtlichen Sanierungsvergleich oder eines Schuldenbereinigungsplanes, und für die gesamte Dauer des Verfahrens, seine Schuldnerposition verschlechtert; f) willkürlich die Inhalte des außergerichtlichen Sanierungsvergleichs oder des Schuldenbereinigungsplanes missachtet.“).* |
| **E R K L Ä R T** |
| 1. folgende Eigenschaft zu besitzen: |
| Schuldner, der nicht den Konkursverfahren laut Art. 1, Konkursgesetz (K.D. 267/1942), unterliegt |
| Landwirtschaftlicher Unternehmer (Art. 2135 ZGB) |
| Innovatives Start-up Unternehmen (falls nicht länger als 4 Jahren gegründet) |
| Unternehmer unterhalb der Schwellenwerte (Art. 1, Abs. 2, Konkursgesetz) |
| Unternehmer, der den Konkursverfahren unterliegt und seit über einem Jahr aus dem Handelsregister gelöscht ist |
| Verbraucher (Art. 6, Abs. 2, Buchstabe b), Gesetz 3/2012) |
| Freiberufler, Künstler oder Selbständiger |
| Freiberufliche Partnerschaftsgesellschaft gemäß Gesetz Nr. 183/2011, Berufsverband oder Bürogemeinschaft |
| Anderes: |
| 1. Inhaber zu sein, von: |
| MwSt.Nr. ja  nein  nie gehabt |
| Steuerkonto ja  nein |
| Fürsorgebeitragskonto ja  nein |
| Anderes: |
| 1. sich in einer der vom Gesetz Nr. 3/2012, Art. 6, Abs. 2, Buchstabe a) definierten Überschuldungssituationen zu befinden; |
| 1. sich nicht in einem Interessenskonflikt mit der angerufenen Überschuldungsstelle zu befinden; |
| 1. nur jenen Konkursverfahren unterworfen zu sein, die unter Abschnitt II des Gesetzes Nr. 3/2012 (Art. 7, Abs. 2, Buschstabe a) geregelt sind; |
| 1. in den vorausgegangen fünf Jahren die unter Abschnitt II des Gesetzes Nr. 3/2012 (Art. 7, Abs. 2, Buschstabe b) bestimmten Verfahren nicht in Anspruch genommen zu haben; |
| 1. keinem der Verfahren gemäß Art. 14 und 14-bis des Gesetzes Nr. 3/2012 (Art. 7, Abs. 2, Buchstabe c) aus selbstverantworteten Gründen unterworfen worden zu sein; |
| 1. Mit der Überschuldungsstelle effizient zusammenzuarbeiten und dieser Unterlagen zu liefern, damit die wirtschaftliche und die vermögensrechtliche Situation vollständig nachvollzogen werden kann, unter Kenntnisnahme dass, sofern beantragte Unterlagen fehlen oder mangelhaft sein sollten, der Vorschlag unzulässig ist (Art. 7, Abs. 2, Buchstabe d, Gesetz Nr. 3/2012); |
| 1. die Ordnung der Überschuldungsstelle, deren **Analge A** (Selbstverwaltungsreglement der Verwalter der DfÜ der RAK Bozen) und **Anlage C** (Tarifordnung der Vergütung zu Gunsten der DfÜ der RAK Bozen) zu kennen und zu akzeptieren; |
| 1. in Kenntnis zu sein, dass der vorliegende Antrag bei der Überschuldungsstelle hinterlegt wird, die ihren Sitz im Bezirk des örtlich zuständigen Richters hat, im Sinne des Art. 9, Abs. 1, Gesetz Nr. 3/2012 (Wohnsitz oder Hauptsitz des Schuldners); |
| 1. eines der vom Gesetz Nr. 3/2012 vorgesehenen Verfahren in Anspruch nehmen zu wollen. |
| **B E A N T R A G T** |
| die Ernennung eines Überschuldungsverwalters, der ihn/sie, wie von Art. 7, Abs. 1, Gesetz Nr. 3/2012 vorgesehen, unterstützt, den Gläubigern ein Schuldenregulierungsverfahren auf der Grundlage eines Plans vorzuschlagen, der die von Art. 8 vorgesehenen Elemente beinhaltet sowie die entsprechenden Anlagen im Sinne von Art. 9, Absätze 2 und 3 umfasst, indem eines der folgenden, vom Gesetz Nr. 3/2012 vorgesehenen Verfahren gewählt wird: |
| Vorschlag für einen Außergerichtlichen Sanierungsvergleich |
| Schuldenbereinigungsplan des Verbrauchers |
| Liquidierung des Vermögens |
| *vorbehaltlich einer anderslautenden Einschätzung des tatsächlich anwendbaren Verfahrens vonseiten des ernannten Überschuldungsverwalters.* |
| **A N L A G E N** |
| Der/die Antragsteller/in legt folgende Unterlagen bei und/oder übergibt folgende schriftliche Erklärungen: |
| 1. Anlage 1. Beschreibung Aktiva und Anlage 2. Beschreibung Passiva |
| 1. Anlage 3. Vollmacht/Ermächtigung an die Überschuldungsstelle, im Sinne des Art. 15, Abs. 10, des Gesetzes Nr. 3/2012, beim Gericht den Antrag auf Zugang zu den in der Steuerdatei enthaltenen Daten zu stellen; |
| 1. Kopie des Ausweises und der Steuernummer; |
| 1. Bestätigung der Einzahlung von Euro 200,00 (inkl. MwSt.) für die Hinterlegung des Antrags mittels Überweisung auf dem NEUEN Konto IBAN IT17 K060 4511 6070 0000 5003 021; |
| 1. Eine Stempelmarke zu 16,00 Euro; |
| 1. Steuererklärung der letzten drei Jahre; |
| 1. Angabe der Familienzusammensetzung. Familienstand mittels Selbsterklärung im Sinne des Art. 46, DPR Nr. 445/2000; |
| 1. Auflistung der in den letzten fünf Jahren getätigten rechtsgeschäftlichen Verfügungen; |
| 1. Auflistung der laufenden Ausgaben, welche für den eigenen Lebensunterhalt und den der Familie erforderlich sind; |
| 1. Buchhaltungsunterlagen der letzten drei Jahre, sofern es sich um unternehmerische Tätigkeit handelt; |
| 1. Verzeichnis der Gläubiger mit Angabe der geschuldeten Beträge (Garantieleistungen, Hypotheken, passive Zinsen); |
| 1. Verzeichnis aller Güter des Gläubigers (z.B. Kontokorrent, Wertpapiere, Anteile, Beteiligungen, Forderungen, bewegliche Güter, registrierte bewegliche Güter, Immobilien, Sicherheitskassetten usw.) |
| 1. Erklärung über die Übereinstimmung aller Buchhaltungsunterlagen mit den Urschriften; |
| 1. Erklärung über eventuelle Einkommen; |
| 1. Strafregisterauszug und Auszug der laufenden Strafvorwürfe. |
| Ort und Datum |
| Unterschrift: |
| Der/die Unterfertigte erteilt der Rechtsanwaltskammer Bozen mittels Übermittlung der persönlichen Daten seine/ihre Zustimmung zu deren Verarbeitung im Rahmen dieses Verfahrens. Er/Sie erklärt, von der Anwaltskammer Bozen im Sinne der Artt. 13 und 14 GDPR 2016/679 „Allgemeine Verordnung zum Schutz der Daten“ aufgeklärt worden zu sein, welche die vom Inhaber zur Verfügung gestellten Daten für die Zwecke der Verordnung UE 2016/679 (GDPR) verarbeiten wird, insbesondere für das gegenständliche Verfahren. Die Übertragung der Daten ist verpflichtend und die mangelnde Übertragung derselben verhindert die Durchführung und Erbringung der institutionellen Leistungen, welche vom Berufsgesetz vorgesehen sind.  Die Daten werden ausschließlich für den für die Durchführung dieses Verfahrens notwendigen Zeitraum verarbeitet und im Sinne der Bestimmungen über die Aufbewahrung von Verwaltungsunterlagen aufbewahrt. Die Daten werden nicht an Dritte weitergegeben, mit Ausnahme der vom Gesetz explizit vorgesehenen Fälle.  Die Interessierten können sich der Verarbeitung widersetzen (Art. 15 und ff. GDPR) und haben jedenfalls das Recht, beim Inhaber der Datenverarbeitung Zugang zu den persönlichen Daten zu verlangen, sowie deren Korrektur oder Löschung zu beantragen.  Die Interessierten haben außerdem das Recht, bei Bestehen der dafür vorgesehenen Voraussetzungen, beim Garanten des Datenschutzes als Kontrollorgan im Sinne der geltenden Verfahren Beschwerde einzureichen.  Der Inhaber der Datenverarbeitung ist die Rechtsanwaltskammer Bozen, Justizpalast – Gerichtsplatz Nr. 1, 39100 Bozen. |
| Unterschrift: |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Anlage 1  Beschreibung Aktiva | | |
| Der/die Unterfertigte | | |
| Steuernummer: | | |
| wohnhaft in / PLZ / Ort: | | |
| Straße: | | |
| Tel. Festnetz / Mobiltelefon: | | |
| E-Mail / zertifizierte E-Mail (PEC): | | |
| persönlich  Inhaber oder gesetzlicher Vertreter des Unternehmens | | |
| Steuernummer / Mehrwertsteuernummer: | | |
| mit Sitz in / PLZ / Ort: | | |
| Straße: | | |
| **Im Bewusstsein** der strafrechtlichen Folgen gem. Art. 16, Gesetz 3/2012, erklärt, dass mit heutigem Datum folgende Forderungen gegenüber den unten angegeben Kunden/Körperschaften/Rechtsträgern bestehen: | | |
| 1. **Agentur der Einnahmen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Rückerstattung IRPEF |  |  |
| Verschiedene Steuerguthaben |  |  |
| 1. **Versicherungen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Versicherung |  |  |
| Schadenersatz für Schadensfall |  |  |
| 1. **Eigentumsfahrzeuge** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Fahrzeuge |  |  |
| 1. **Banken- und Postpositionen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Bankkontokorrent |  |  |
| Prepaid-Kreditkarten |  |  |
| Einlagen oder Post K/K |  |  |
| 1. **Privatschuldner** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Verwandte/Bekannte |  |  |
| 1. **Garantieleistungen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **Geschäftsanteile** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **Eigentumsimmobilien** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **Verschiedene Guthaben** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Ankauf von Waren |  |  |
| Aus Geschäftstätigkeit |  |  |
| Zu kassierende Rückstände für die Abrechnung von Elektrizitäts-, Gas-, Heizung-, Wasserkonsum, usw. |  |  |
| 1. **Andere Einkommen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **Sonstiges** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  | | |
| **Gesamtsumme: ......................................................................................................** | | |
| Ort und Datum: | | |
| Unterschrift: | | |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Anlage 2) Beschreibung Passiva | | |
| Der/die Unterfertigte | | |
| Steuernummer: | | |
| wohnhaft in / PLZ / Ort: | | |
| Straße: | | |
| Tel. Festnetz / Mobiltelefon: | | |
| E-Mail / zertifizierte E-Mail (PEC): | | |
| persönlich  Inhaber oder gesetzlicher Vertreter des Unternehmens | | |
| Steuernummer / Mehrwertsteuernummer: | | |
| mit Sitz in / PLZ / Ort: | | |
| Straße: | | |
| **im Bewusstsein** der strafrechtlichen Folgen gem. Art. 16, Gesetz 3/2012, erklärt, dass mit heutigem Datum folgende Schuldensituation gegenüber den unten angegeben Kunden/Körperschaften/Rechtsträgern besteht: | | |
| 1. **Agentur der Einnahmen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Mehrwertsteuer |  |  |
| IRPEF-Steuerrückbehalt |  |  |
| Steuerschulden |  |  |
| Geldstrafen wegen Steuervergehen |  |  |
| Verlustsalden  (z.B. ungerechtfertigt erhaltene Familienzulage) |  |  |
| 1. **Versicherungen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Geschuldete Versicherungsprämien |  |  |
| Regressrechte |  |  |
| 1. **Freiberufler** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Honorare (Rechtsanwalt, Steuerberater, Notar, usw.) |  |  |
| 1. **Banken- und Postpositionen** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Bank- Postkontokorrent |  |  |
| Kreditrahmen, Kredite und Darlehen |  |  |
| Bancomat / Kreditkarte |  |  |
| Bankbürgschaften |  |  |
| Darlehen |  |  |
| 1. **Unterhaltszahlungen (Alimente)** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Kinder |  |  |
| Ehemaliger Ehepartner |  |  |
| 1. **Bürgschaften** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **NISF** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
| 1. **Gesundheitsausgaben** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| (Arzt, Pflegestrukturen, Krankenhaus, Zahnarzt usw.) |  |  |
| 1. **Mieten** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Geschuldeter Mietzins für die derzeit bewohnte Wohnung |  |  |
| Geschuldeter Mietzins für vorher bewohnte Wohnungen |  |  |
| Andere geschuldete Miet- oder Pachtzinszahlungen |  |  |
| Kondominiumsspesen |  |  |
| 1. **Verschiedene Lieferanten** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Ankauf von Waren |  |  |
| Zu kassierende Rückstände für die Abrechnung von Elektrizitäts-, Gas-, Heizung-, Wasserkonsum, usw. |  |  |
| 1. **Lokale Gebietskörperschafften** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Fahrzeugsteuer |  |  |
| Lokalabgaben (GIS, Abfallgebühr, usw.) |  |  |
| Geldstrafen wegen Vergehen gegen die Straßenverkehrsordnung |  |  |
| Schulgeld |  |  |
| Anderes |  |  |
| 1. **Einzugsgebühren** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Abgaben |  |  |
| Steuern |  |  |
| Gebühren |  |  |
| Sanktionen |  |  |
| 1. **Finanzgesellschaften** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Anleihen |  |  |
| Kreditkarten |  |  |
| Leasinggesellschaften |  |  |
| 1. **Telefon/Internet/EDV-Dienste** | *Beschreibung* | *Betrag* |
| Festnetztelefon |  |  |
| Mobilfunktelefon |  |  |
| Internet |  |  |
| Fernsehgebühren  (RAI, Kabelfernsehen, Sky usw.) |  |  |
| Anderes |  |  |
| 1. **Sonstiges** | *Beschreibung* | *Betrag* |
|  |  |  |
|  | | |
| **Gesamtsumme: ......................................................................................................** | | |
| Ort und Datum: | | |
| Unterschrift: | | |

|  |
| --- |
| Anlage 3), Vollmacht/Ermächtigung  für den Zugang zu Daten und Datenbanken |
| Der/die Unterfertigte |
| Steuernummer: |
| wohnhaft in / PLZ / Ort: |
| Straße: |
| Tel. Festnetz / Mobiltelefon: |
| E-Mail / zertifizierte E-Mail (PEC): |
| persönlich  Inhaber oder gesetzlicher Vertreter des Unternehmens |
| Steuernummer / Mehrwertsteuernummer: |
| mit Sitz in / PLZ / Ort: |
| Straße: |
| **erteilt ausdrücklich die Vollmacht / ermächtigt** |
| 1. der Überschuldungsstelle der Rechtsanwaltskammer Bozen und |
| 1. dem von der Überschuldungsstelle der Rechtsanwaltskammer Bozen ernannten Überschuldungsverwalter |
| damit sie – zur Erfüllung des Auftrages – einen Antrag im Sinne des Art. 15, Absatz 10, Gesetz Nr. 3/2012 ans Gericht stellen können, um Zugriff zu den Daten des Steuermeldeamtes zu erlangen, insbesondere zur von Art. 7 Absatz 6 des Dekretes des Präsidenten der Republik vom 29. September 1973 Nr. 605 vorgesehenen Sektion, in die Systeme für Gläubigerinformationen, Risikozentralen und anderen öffentlichen Datenbanken, sowie des informatischen Zentralarchivs im Sinne des Art. 30-ter des G.v.D. 13. August 2010 Nr. 141, unter Einhaltung der Bestimmungen, welche in der “allgemeinen Verordnung zum Schutz der Daten” GDPR 2016/679 beinhaltet sind, sowie in der Berufsordnung und guten Führung von privaten Informatiksystemen im Bereich von Verbraucherkrediten, Verlässlichkeit und Pünktlichkeit bei Zahlungen im Sinne der Verfügung des Garanten für den Datenschatz vom 16. November 2004, veröffentlicht im Amtsblatt Nr. 300 vom 23. Dezember 2004. |
| Ort und Datum: |
| Unterschrift: |